

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 korona.
Egyes szám ára
6 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolvasó — OSZTIE ANDOR
szerkesztő:
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés - könyvnyomda
TEMESVÁR-BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ES KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakob

Kelme-, festő- és vegytisztító-
intézet

Temesvár-Józsefváros

Fröbl-utca 19.

a főter közelében (saját-házában).

Telefon 730 szám.



Elsőrendű
cipőújdonosságok

GERŐ

czipőraktárában

Temesvár, Jenő herceg-u. 5.

Angol vadász-czipők és (halina) csizmák, a legjobb gyártmányok ismert Kobra-tele izléses utcai- és estélyi czipők, valamint F. L. P. és Hathavay amerikai czipőkben dus választék.

Tévedések elkerülése végett, sziveskedjék a Gerő névre ügyelni mint-hogy a fenn jelzett elsőrendű gyártmányokat Temesvárott kizárólag egyedül árusítom.

A „zsába“ szövege.

Temesvár, április 3.

I. felvonás.

Barisard ur megcsalja a feleségét, Colettet. Ámde az asszonyka mitsem sejt, mert a férjnek van egy kitűnő módszere, a mellyel elleplezi sűrű szerelmi kalandjait. Vendége és barátja: Marcinelle, vidéki orvos, hiába tudakolja tőle ezt a módszert, pedig ő is szeretné már egyszer megcsalni a feleségét, Susannet, a ki azonban éber figye-



Csontos Gyula.

lemmel kíséri férjét és mint a nagy Scribe unokájának, tuljár az esze minden csalafintaságon. Barisard ugyanis egy más ember neve alatt követi el a házasságtöréseket, a ki, mint ő maga beadta a feleségének, úgy hasonlít hozzá, mint egyik tojás a másikhoz. Sőt maga ir névtelen leveleket a feleségének, melyben leplezi magát, illetve azt a másikat. Marcinellené azonban gyanut fog, gyanuját közli is Colettel. Barisard érzi, hogy mily harcz készül ellene és az ő leplezésére és azért merész tette határozza magát.

II. felvonás.

Barisard megjelenik a saját házában, mint sokat emlegetett „doppelgänger“-je. A feleségével, anyósával sikerül elhitetnie, hogy ő az a másik, csak Marcinellené nem hisz neki és igyekszik leleplezni. Ezer kalamitás esik meg Barisarddal. Megérkezik a házhoz Lehuchois őrnagy, unokahúgával, Zenobiával, a kitől Barisard a „másik“ neve alatt zongoraleckéket vett. Sőt az őrnagyval közös kedvese is volt Barisardnak, a kit persze a zord katona halálra keres. Sarokba szorítva menekülni akar Barisard, de ekkor zsábát kap a lábába és nem tud mozogni. Maradnia kell tehát. Marcinelle doktorral elhoztja titkos lakásából a ruháit és átöltözik igazi Barisardnak. Közben, mint saját maga hasonmása, kihallgatja az anyósát, a kiről megtudja, hogy gyűlöli őt és rajtaéri a titkárát, a mint szerelmi vallomásokat tesz a feleségének. Végre jobban lesz, siet elmenekülni, hátrahagy azonban egy levelet, melyben egy szemben lakó spanyol cocotte légyottra hívja. Ehhez a cocottehoz azonban időközben tényleg átlópozik Marcinelle, a doktor. Az asszonyok sietnek a megjelölt helyre és ott tettenéri Marcinelle a felesége. Sietnek vissza a lakásba, a hol

Barisard, mint Barisard fogadja őket. De vesztére teszi ezt, mert beront Lehuchois őrnagy, a ki végre megtudta a nevét és arculuti őt, mint a kedvese elcsábítóját: Marcinellené győztesen bizonyítja Colettenek, hogy ime, a férje megcsalta.

III. felvonás.

A két férj: Barisard és Marcinelle az ebédlőben töltik az éjszakát. Ugy az egyik, mint a másik igyekszik magát mindenféle hazugságokkal kihuzni a csávából, de egyiknek sem sikerül. Barisard végre is kénytelen bevallani, hogy ő és hasonmása egy személy: Celestin az Floridor, Floridor az Celestin. Az asszonyok, miután így leplezték férjeiket, nemesen megbocsátanak nekik.

Felvonás közben.

Miss Allan és a trikó.

— Egy kis tévedés. —

Temesvár, április 3.

A vigadóban mutatja be ma este művészetét a temesvári közönségnek a világhírű Miss Allan, az amerikai tánczosnő, a kit némi joggal „mezitelen tánczosnő“ melléknévvel tisztelt meg az amerikai és utánna az európai sajtó.

Valóban olyan kevés a ruha Miss Allan-on, azt ma esti fellépése fogja eldönteni; annyi bizonyos, hogy a garderobeja nem valami tulságos sok, mert különben nem tiltották volna be a fellépéseit a bécsi udvari Operaház-ban a főudvarmesteri hivatal nagyon is prüd — és kétségkívül öreg — kiküldöttei.

Miss Allan-t, miután a bécsi Operaházban — a hová meghívták és szerződötték — nem léphetett fel, a Carl-Theater szerződöttette két fellépésre, de itt is előbb egy délelőtti próba keretében be kellett, hogy mutassa művészetét és — kosztümnélküliségét a cenzori minőségben megjelent rendőrségi főembernek.

A bécsi rendőrség egy már nem nagyon fiatal rendőrtanácsost küldött ki, hogy cenzurázza meg a Miss Allan tánczát és a tánczpróbára hivatalosak voltak a bécsi sajtó képviselői is.

Az első tánczprodukció után felsietett a rendőrtanácsos a szinpadra és ott melegen megrázta Miss Allan impresszáriójának kezét:

— Uram, — mondotta áradozva — pompás, gyönyörű, el vagyok ragadtatva! Hiszen ezt a tánczot a legelőkelőbb szalónban, a legdeczensebb társaság előtt is produkálhatná a művésznő!

Ugyanugy történt a második táncz után is. A harmadik táncz után azonban izgatottan rohant fel a szinpadra a rendőrtanácsos. Rárontott az impresszárióra:

— Uram, — kiáltotta izgatottan — éppen most hallom lenn a nézőtérén az

Színházi

fejkötők
keztyűk
nyakkendők
díszfésűk

Schönberg Miksa Fiai

TEMESVÁR-BELVÁROS,

Hunyady-utca 9.

Telefon 664.

Telefon 664.

Csodák! Csodája!

Hogy milyen olcsón lehet bevásárolni a legeslegfinomabb illatszereket és pipperesza-pannokokat — de csakis

Parfumerie „Hygiena“

Illatszerek, pipere szappanok
kosmetikai és higiénikus cik-
kek egyedüli nagy raktárában.

Temesvár - Belváros

Koronaherczeg szálloda kávéházával szemben.

Telefon 209.

Telefon 209.

„A fekete kutyához“

BEITZ MIKLÓS

fűszer-, csemege-, bor-, rum- és tea-
kereskedése

TEMESVÁR-BELVÁROS

Hunyady-utca.

Guttman Henrik

uri divat különlegességi üzlete

TEMESVÁR-BELVÁROS, Jenőherceg-és Mercy-u. sarkán.

Kérem megtekinteni kalap, fehérenemű- és nyakkendő raktáromat, amely teljesen fővárosi mintára van berendezve.

Megyei telefon 575.

Városi telefon 575.

Nickelezés!

Orvosi-műszerek és betegápolási cikkek nagy választékban

KOCH KÁROLY CZÉGNÉL

Temesvár, Jenőherceg-utca 9. szám.

Műlábak és kezek, különféle testgyenesítő gépek, orvosi műszerek rajz szerint saját műhelyemben készülnek és javíttatnak.

Szemüvegek és orrcsipeszek! orvosi előírás szerint.

Villanyozó készülékek!

Homoru köszörülés!

LUDIG-féle
szálloda, kávéház
és étterem

Az arany szarvashoz
Temesvár - Belváros,
Szent György - tér.

Kötények, alszoknyák,
férfi- és női-tricok,
harisnyák és
zsebkendők.

STACHLER ADAM
Női- és férfi divat áruház
Temesvár-Józsefváros, Kültér 3. Sz. Telefon 150.

Ingek,
gallérok,
kézelők és nyak-
kendők legnagyobb
választékban.

Mannheim József
műórás és ékszerész

A magy. kir. államvasutak
pályaórása.

Temesvár-Józsefv., Bem-utca 26.

Nagyraktár mindenemű órák-
ban, legszebb kivitelű arany-
és ezüst ékszerekben.

Szolid-, olcsó- és pontos kiszol-
gálás, különösen ajánlom leg-
jobb berendezett óra- és ék-
szer javító-műhelyemet.

ujságíróktól, hogy a művésznő — trikó
nélkül tánczol! No, hát ez nem járja, ez
lehetetlen, ezt nem engedhetjük meg!
Az impresszárió nyugodtan mosolygott:
— Hát rendőrtanácsos ur ezt csak
most tudta meg? Hát eddig, a két első
táncznál nem vette észre?
— Nem, Nem vettem észre!
— Nohát akkor mit akar? Ha nem
lehet észrevenni, hogy a művésznőn nincs
trikó, ha ezt ön is, a kit ide kiküldtek, hogy
cenzurázzon, csak akkor tudta meg, a
mikor megmondták önnek: akkor csak nem
erkölcsbeütőző a Miss Allan produkciója,
melytől ön el volt ragadtatva?!
A rendőrtanácsos egy pillanatig elgon-
dolkozott.
— Igaza van! — vallotta be aztán —
igaza van, uram! És kérem: most mutas-
son be a kisasszonynak!

Színművészek Miss Allanról.

Temesvár, április 3.

Ez a meztelenség gyönyörű. Pedig a
miss nem szép leány, sőt egy kicsit rut is.
De milyen érdekes és milyen graciózus!
A véleményem különben az, hogy a mez-
telenséget nem szabad meghonosítani a
szinpadon.

Küry Klára.

Nagyon nehéz felelni. Mint „uri kis-
asszony” azt mondom, hogy lehetetlen;
mint színésznő azt mondom, hogy mindent
lehet mutatni, ha szép. De más mutassa,
én nem!

Fedák Sári.

Ha így tudnék táncolni, — egy per-
czig se haboznék, hogy utána csináljam.

Ötvös Gitta.

Az állig begombolkozott tánczosnő is
kelthet kellemetlen benyomást; a talpig le-
vetkőzött is kelthet kellemeset.

Ráthonyi Ákos.

Mi a meztelenség? ... Csunya az?
... Ha nem csunya — szinpadra való.

Sziklai Kornél.

HIREK.

Temesvár, április 3.

— **A zsába.** Ma este, páros bérletben,
Hennequin és Duval *A zsába* cz. kaczag-
tató bohózata kerül színre. A mulattató re-
priznek az kölcsönöz különös érdekessé-
get, hogy a mai előadás keretében mutat-
kozik be a szintársulat két új tagja: *Csortos*



Krecsányiné.

Gyula, az új bonvivant és *Szeghő* Endre az
új jellem és apaszínész. A főszereplők a
következők: Barisard: *Csortos*, Colette a
felesége *Peterdy*, Leclapierné *Krecsányiné*,
Marcinelle orvos *Szeghő*, Suzanne neje T.
Csige Böske, Lehuchois őrnagy *Tábori*,
Zenobia *Molnár* Aranka és Teodore *Kö-
vessy*. Az előadást holnap megismétlik.
— **Szép Ilonka.** Pénteken lesz a be-
mutató előadása *Szávay* és *Vágó* daljátéká-
nak: *Szép Ilonka*-nak. Az újdonságban lép
fel először *Albert* Erzsé, aki Mátyás királyt
játssza. A bemutatón jelen lesz *Szávay* Gyula,
a hangulatos darab társszerzője.

Legelegánsabb és divatos szabású férfi, fiú
és gyermek ruhák. Külön osztály finom
uri divat cikkekben, csakis elsőrangú
gyártmányok

Wilheim Fülöp
a m. k. áll. vasuti tisztviselő szállítója.
Temesvár-Gyárvaros, Kossuth-tér.

Telefon 633. **Uj** Telefon 633.

rövidáru, divat és confectió
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS
legsolidabb bevásárlási forrása

WEISZ SÁNDOR
„az arany csillaghoz” Andrássy-út, (Mirbach-
féle palota).

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát, ruhasző-
vetek, selyem és vászónarukban valamint
függöny és szőnyegekben. Külön osztály női con-
tíó és menyasszonyi kelengyék részére.

Megyei telefon 467. Alapított 1895.

KARDOS GYULA
kocsigyártó
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS
Háromkirály-utca 14. (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-,
bognár-, nyerges-, fényező-munkák és minden-
nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege-,
bor- és
füszerke-
reskedés.
Színházi bon-
bonok és cho-
coládék.

Temesvár-
Belváros
Telefonszám 165.

TELEFON 126. TELEFON

WUNDER VILMOS
kárpitós és diszitő műterm e
Temesvár-Belváros,
Korvin Mátyás-utca 3.

Cs. és kir. udvari szállító.

Férfi-, fiu- és gyermek ruhák áruháza.

Neumann M.

Temesvár-Belváros,
Hunyadi-ut 1.
Képvisele:
Goldner B. Lajos
által.

Telefon Cs. és kir. Gyárok: Telefon

557. udvari 17.000 Zongora Temesvár,
szállító. használatban. Bécs.
London,
Königgrätz. 557.

PETROF ANTAL utóda

Zongoragyár, zongora gyáriraktár, zongora kölcsön és zongora szállító intézet

Szenzációs újdonság!
Gramophon 15 K.

Phonograph, 6 drb. eredeti Edison
hengerrel 15 korona.
(régii lemezeket kicserélek.)

A „Deutsche Gramophon Gesellschaft”
Temesvári képviselőnél gyári áron kapható

Kecskeméti Sándor
Temesvár, Agrár Takarékpénztár palota.
Árjegyzék ingyen.

A nagyérdemű közönség figyelmébe ajánlom mindennemű cipők elkészítésére a legjobb kivitelben. — Rendelések pontosan és olcsón eszközöltetnek. — Nagy raktár mindennemű cipőkben a legolcsóbb árak mellett. — Jelöl: az összes tisztai karok szállítója 1891. év óta.

Tisztelettel

Steiner József

czipész

Temesvár-Belváros, Merczy-utca.

Elegáns divatos kitűnő minőségű cipők jutányos árak mellett, legnagyobb választékban kapható

BERNSTEIN M.

czipő nagy áruházában
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7

Raktáron tartok arany- és ezüst-árakat speciál műhelyem arany-árak javítások és új munkák részére Törött arany- és ezüstárak bevásárlását és becserélését pontosan eszközölöm.

LADANYI FERENCZ

arany és ékszerműves

TEMESVÁR-BELVÁROS,

Jenőherczeg-u. 11.
(Koch-féle ház.)

LANGER LIPÓT

kárpitos és diszító

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnác-utca, józsefvárosi lakareképzőszék szemben. Legújabb kárpitosmunkák díszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern díszítések és izléses szobabutorzatok olcsó és gyors kivitelben.

Telefon 699.

Telefon 699



Szeghő Endre.



MŰSOR.

Csütörtök: A zsába (páratlan).

Péntek: Szép Ilonka (először, Albert

Erzsi kisasszony első fellépte páros).

Szombat: Szép Ilonka (páratlan).

Vasárnap d. u.: A sárga csikó.

Este: Szép Ilonka (páros).

Vevők figyelmébe!!!

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat saját készítményű

női- és férfi-esőernyőkben

ugyszintén újdonságok színes Eoutoutkákban nagy választékban, szolid és olcsó árak mellett.

MERKLER SOMA

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Javit. és áthuz. olcsón és pontosan eszközöltetnek.

PÁSZTOR MÁRTON

órák- és ékszerész.

Temesvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5.

Nagy választék

arany- és ezüst-órákban.

Zseb, fali és inga órák ébresztők.

Arany és ezüst ékszerekben



Arany és ezüst törmelések a legmagasabb árban vétetnek. Javitások olcsó áron eszközöltetnek.



URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új munkák valamint javítások izléses kivitelben készít

OSTERN MIKSA

villanyos erővel berendezett műh. Temesvár-Belváros, Jenőherczeg-utca.

Városi és megyei telef. 653. A vill. vasut megállóh. Temesvár-Gyárváros legnagyobb és legolcsóbb női divatáruháza

CSENDES és FISCHER

„A tűzoltóhoz“
Kossuth-tér, Szerb templom épület.

A magy. kir. állami tisztviselők, vasutasok és a csász. kir. hadsereg szállítói. Mélyen tisztelt vevőink b. figyelmébe ajánljuk a tavaszi idény alkalmával újonnan megérkezett dus választéku ruhaszövedeteinket stb. melyek csodálatos olcsó árakon kerülnek eladásra.

RIEGER MIKLÓS

ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ

Temesvár-Gyárváros Fő-u. 33.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát arany-, ezüst-, férfi-, női-, fali-, inga- és ébresztő órákban. Arany- és ezüstárú a legolcsóbb árak mellett.

Megvett és javított órákért egyévi jótállás.

Régi arany- és ezüst-tárgyak a legmagasabb árban megvételnek vagy becseréltetnek.

Vidéki megbízások legpontosabban eszközöltetnek

Bozsits Ilona

virágszalonjába

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 5. szám alatt.

A legolcsóbban lehet különféle élő virágokat, csokrokat és koszorúkat a legszebb kivitelben beszerezni. — Vidéki ugy helybeli megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

Telefon 228.

AZ ELSŐ DÉLMAGYAR-ORSZÁGI KEZTYŰGYÁR

HINTERSEER ULRİK

TEMESVÁR.

AJÁNlja NAGY RAKTÁRÁT MINDEN-
NEMŰ KEZTYŰKBEN ÉS FINOM
PARFŰM ÁRUKBAN.

6 drb. legjobb kivitelű seseszio fénykép csak 1 frt. — 6 drb. fényképes levelező-lap csak 1 frt. 20 kr.

KALMÁR J.

fényképész és festészeti műintézete

Temesvár-Józsefv., Kossuth-u. 27.

Winternitz Testvérek, bluzáruházával egy házban.

Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás.

Krayer József

drogueria-, illatszer-
és festékkereskedés

a „kigyóhoz“

Temesvár - Belváros, Hunyadi - utca.

Telefon 171. Telefon 171.

Färber Miksa

csemege és fűszerkereskedése

Temesvár-Belváros,

finom cukorka, naponta friss finom felvágott

Ujdonság!! A temesvári kereskedő világnak áruk szállítására.

Háromkerekű motor

csomagtáskával, amely bárki által előtanulmány nélkül kezelhető. Saját gyártmány.

Ugyanott minden e szakmába vágó javítások gyorsan és olcsón teljesítetnek. — Nikkelező, fényező-intézet. Az összes alkatrészek rakt. Automobil Garage. Árjegyz. ingyen és bérmentve.

GROSS MIKLÓS

Temesvár-Józsefváros, Eötvös-utca 40. Saj. házban.

Fél ár! Csakis Fél ár!
Billitz Gyula partiáruháza
 Belváros, Merczi-utca 6. sz.
 Az összes raktáron levő áruk melyek csődtömegből származnak, fél áron adatnak el. Szövetek, batisztok, zephierek, vásznak, zsebkendők, tűrlőközők. Férfi és női divatcikkek stb. minden fél áron.

Saját műhely új munkáknak. Ékszer-, arany-, züstárúkból valamint zsebórákból legnagyobb választék található
RIEGER E. és F.
 (tulajdonos RIEGER LAJOS) ékszerészknél.
 Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 4.
 Mindennemű ékszer-, arany- és órajavítás leg-gondosabban és mérsékelt árak mellett saját műhelyünkben szakszerűen készítetnek.
 Telefon szám 839. Telefon szám 839.

Központi üveg és porcellán raktár
TEMESVÁR-BELVÁROS.
 A legnagyobb választék minden-nemű üveg és porcellán, china ezüst, lámpa és csillár árukban, keretezéseket legutányosabban ké-szítünk.
 Telefon 657.

Gyárváros, Andrassy-ut 24. **ENGEL MÓR** ÉKSZERÉSZ.
 Villanyos v. megálló.
 Legolcsóbb bevásárlási forrás csakis valódi ékszerekben és kítőnő órákban. Rendkívül olcsó szabott árak mellett.
 Alkalmi ajándékok, mennyasszonyi kelengyék, teljes 6, 12, 24 személyes ezüst evőeszközök Cassetákban, valódi ezüst dísz tárgyak valamint első-rendű China-ezüst áruk gyári raktára.
 Órajavítások valamint ékszerkészítések saját műhelyemben szakszerűen gyorsan és olcsón eszközöltetnek.
 Telefon 654. Telefon 654.

Megérkeztek a tavaszi idényre
A legújabb női divat, kelmék
Selymek egész ruhákra és blousokra
Confectio francia és angol
Modellek a legizlésebb kivitelben.
 DEUTSCH TESTVÉREK központi áruházában.

Folyó szám 179. Szerda, 1907. évi április hó 3-án. Évadbérlet 176-ik (páros) szám.

Csontos Gyula és Szeghő Endre, újonnan szerződött tagok fellépte.

A z s á b a.

Bohózat három felvonásban. Irták: Hennequin és Duval. Fordította: Molnár Ferencz.

SZEMÉLYEK:

- | | | | |
|------------------------------|----------------|------------------------------|---------------|
| Barisard Anatole, gyáros | Csontos Gyula | Lehuchois, őrnagy | Tábori Emil |
| Colette, a felesége | Peterdy Etelka | Zenobia, Lehuchois unokahuga | Molnár Aranka |
| Leclapierné, Barisard anyósa | Krecsányiné | Theodore, Barisard titkárja | Kövessy Lajos |
| Marcinelle, orvos | Szeghő Endre | Sophie, szobaleány | Dinnyési Rózi |
| Susanne, a felesége | T.-Csige Böske | Casimir, inas | Kövesdy Jenő |

Történik: Párisban, napjainkban, Barisardék lakásán.

Rendes helyárak: Földszinti páholy 9 korona, elsőemeleti páholy 10 korona, másodemeleti páholy 6 korona, elsőrendű zártszék az első négy sorban 2 korona, másodrendű zártszék a többi sorban 1 korona 60 fillér, harmadrendű zártszék 1 korona 20 fillér, másodemeleti zsöllyeszék az első két sorban 1 korona 60 fillér, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorban 1 korona 20 fillér, karzati zártszék 80 fillér, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katonajegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

Helyárak opera és operette előadásokra: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona elsőrendű zártszék az első négy sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű zártszék a többi sorban 2 korona, harmadikrendű zártszék 1 kor. 60 fillér. másodemeleti zsöllyeszék az első két sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti álló 1 korona, földszinti katonajegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

„Corvina” zeneműkereskedés Temesvár.

GONDA ADOLF
 Különlegességek: SPORT-, SZÖRME- ÉS BŐRRUHÁKBAN. Külön osztály: GYERMEK-RUHÁK RÉSZÉRE ÉS GYAPJUSZÖVETEK MÉRTÉK UTÁNI RENDELÉSEKRE.
TEMESVÁR BELVÁROS, HUNYADI-U. 7.
 A MAGY. KIR. ÁLL. VASUTI TISZTVISELŐK SZÁLLÍTÓJA.

Ujdonságok! Ékszer-, arany-, és ezüstárúkból, műipari cikkekben és zsebórákban
 Telefon ■ 799. **DRACHSLER VILMOS** ékszerészknél
 Telefon ■ 799.
TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczy-utca 8. — Saját ékszer-készítő és javító műhely

ELSŐ DÉLMAGY. GŐZFESTŐDE ÉS VEGYITISZTÍTÓ INTÉZET
Müller Péter
 Telefon ■ 529. ■ Telefon
 Fiokok: Belváros, Józsefváros, Lugos, Versecz, Pancsova festészeti és vegyi tisztítása mindennemű uri-, női- és gyermek-ruhákban, selyem-himzés csipkék stb. Butorgarnitúrák és szőnyegek kívánatra a házban tisztítatnak. Gyászruhák 24 óra alatt fekete tere festetnek.
Temesvár-Gyárváros, három király-utca 12.